



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung  
am 01. September 2010  
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden

---

<u>Vorsitz :</u>	Dieter Horschler
Anwesende Ausschussmitglieder:	siehe Anlage 1
Ferner anwesend:	siehe Anlage 2
Tagesordnung:	siehe Anlage 3
Veröffentlichung:	siehe Anlage 4
<b>Beginn:</b> 17:10 Uhr	<b>Ende:</b> 19:15 Uhr

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenlisten (DL Nrn. 23/10 bis 29/10) (Drucksachenbände 150 und 151)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

## Öffentliche Sitzung

### Tagesordnung I

- 0238      Tagesordnung  
Einstimmig
- 0239      Genehmigung der Niederschrift  
Einstimmig
- 0240      **10-F-03-0008**  
Standort- und Büroflächenoptimierung  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 24.08.2010-  
Antrag erledigt (Zusage Neukonzeption Büroflächenoptimierung)
- 0241      **10-V-11-0001**  
Standort- und Büroflächenoptimierung; 8. Bericht zum Zielerreichungsgrad  
Einstimmig
- 0242      **10-F-02-0008**  
Anhebung Spielapparatesteuer  
-Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 19.08.2010-  
ÄA FDP zurück gezogen; Antrag CDU in geänderter Form einstimmig angenommen  
(Gespräche DeHoGa)
- 0243      **10-F-02-0012**  
Widerspruchsmöglichkeiten gegen Google-Street-View  
-Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 24.08.2010-  
Einstimmig angenommen
- 0244      **10-F-06-0047**  
Regelmäßiger Bericht zum Finanzstatus  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktion Linke Liste Wiesbaden (LiLi) vom 25.08.2010-  
Antrag zurück gezogen

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. September 2010

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**0245      10-F-01-0083**

Anteil der LH Wiesbaden an der Grunderwerbssteuer  
-Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 25.08.2010

Antrag durch Aussprache erledigt

**0246      10-F-25-0065**

Vorhalteflächen und Bedarf an Urnenwänden auf städtischen Friedhöfen  
-Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 27.05.2010-

Rückstellung bis zum 03.11.2010 einstimmig; Fragen sollen unabhängig vom Friedhofsbedarfsplan beantwortet werden

**0247      10-V-66-0105**

Anwohner Tiefgarage Moritzstraße

SV mit Stimmen von SPD und Grünen abgelehnt

**0248      10-V-41-0015**

Sanierungsmaßnahmen an der ehemaligen Schlachthofhalle / Kulturzentrum kuk e.V.

Rückstellung bis zum 09.09.2010 einstimmig

**0249      10-V-82-0005**

Zukunft der Rhein-Main-Hallen - Zeitplan

3a. gegen Grüne

**0250 10-V-20-0040**

Abwertung der Finanzanlage Rhein-Main-Hallen GmbH, Wiesbaden

Einstimmig

**0251      10-V-10-0013**

Verlagerung der Poststelle und des Druck-Centers in das Gebäude Hasengartenstraße 21

gegen SPD

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. September 2010

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

- 0252** Bericht des Oberbürgermeisters zur aktuellen Haushaltssituation  
Kenntnisnahme Bericht einstimmig
- 0253** **10-V-20-0049 (Tischvorlage)**  
Haushaltsplan 2010/2011 - Genehmigungserlasse der Aufsichtsbehörde (2010)  
Nach einvernehmlicher Aufnahme in die Tagesordnung einstimmig beschlossen
- 0254** **10-V-67-0009**  
Neugestaltung Kinderspielplatz Schulberg  
Einstimmig
- 0255** Verschiedenes  
Einstimmig

## Tagesordnung II

- 0256** **10-V-01-0009**  
Hessisches Staatstheater Wiesbaden; Abschluss 2009 und Budget 2010/2011  
Rückstellung einstimmig
- 0257** **10-V-04-0001**  
Fahrplanwechsel am 12.12.2010  
Enthaltung SPD
- 0258** **10-V-10-0008**  
Ludwig-Beck-Preis für Zivilcourage, Änderung der Verleihungsrichtlinien  
Einrichtung eines Preises für Bürgermut  
Einstimmig

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. September 2010

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**0259**      **10-V-20-0044**

Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 30.06.2010 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

Einstimmig

**0260**      **10-V-20-0033**

Abschlussbericht über das Projekt " Aufbau einer elektronischen Akte LHW / eGovernment-Labor " ; Beschlussfassung für neue Projektphase " Produktivnahme eAkten LHW "

Einstimmig

**0261**      **10-V-20-0027**

132. Vergleichende Prüfung "Haushaltsstruktur 2009; Großstädte" (Schlussbericht)

Einstimmig

**0262**      **10-V-33-0002**

Einführung des neuen elektronischen Personalausweises (nPA)

Einstimmig

**0263**      **10-V-36-0010**

Lärmschutzwand an der L 3028 Wiesbaden-Delkenheim

Einstimmig

**0264**      **10-V-40-0022**

Ganztätig arbeitende Schulen nach § 15 Hess. Schulgesetz

gegen SPD

**0265**      **10-V-40-0026**

Freigabe von Mitteln im Rahmen der Grundschulkinderbetreuung durch Eltern- und Fördervereine

Einstimmig

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. September 2010

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

0266	10-V-40-0027	Bereitstellung zusätzlicher Bauunterhaltungsmittel für die Wiesbadener Schulen	Einstimmig
0267	10-V-41-0010	Anmietung von Ausstellungsräumen für das Projektbüro Stadtmuseum	Einstimmig
0268	10-V-51-0020	Grundsatzvorlage - Ersatzneubau der Kindertagesstätte Schlangenbader Straße	Einstimmig
0269	10-V-51-0029	Dynamisierung des Leistungsvertrages Mädchentreff e. V.	Einstimmig
0270	10-V-51-0034	Finanzierung der Kindertagesstätten der AWO e. V., Dynamisierung der bestehenden Leistungsverträge	Einstimmig
0271	10-V-51-0035	Umzug und Erweiterung des Waldorfkindergartens	Einstimmig
0272	10-V-51-0036	Jahresbericht SGB II 2009	Einstimmig
0273	10-V-51-0037	Grundsatzvorlage - Schaffung weiterer Krippenplätze in der städtischen Kindertagesstätte Kostheim, Am Rübenberg	Einstimmig

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. September 2010

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

- 0274**      **10-V-51-0046**
- Schaffung neuer Betreuungsplätze für Krippen- und Elementarkinder in Mainz-Kostheim auf dem Gelände der ehemaligen Zündholzfabrik
- Einstimmig
- 0275**      **Hinweis auf nicht öffentliche Beschlussfassung**
- 0277**      **10-V-51-0052**
- Wohnungsbauprogramm 2009 - 1. Ausführungsvorlage
- Einstimmig
- 0278**      **09-V-61-0054**
- Bebauungsplan "Grünzug Industriepark" im Ortsbezirk Biebrich - Satzungsbeschluss -
- Einstimmig
- 0279**      **10-V-61-0019**
- Fußgängerleitsystem für die Landeshauptstadt Wiesbaden
- Einstimmig
- 0280**      **10-V-61-0021**
- Städtebaulicher Vertrag zum Bebauungsplan "Grünzug Industriepark" im Ortsbezirk Biebrich (SV 09-V-61-0054)
- Einstimmig
- 0281**      **10-V-61-0035**
- Mainz-Kastel, Rhein-Mainpromenade, vorab Freigabe für Planungsmittel
- Einstimmig

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. September 2010

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

- 0282**      **09-V-61-0037**  
Regionalpark RheinMain: Neubau eines Aussichtsturmes am Mainhafen in Mainz-Kostheim; Ersatz des Fundamentes  
Einstimmig
- 0283**      **10-V-66-0105**  
Anwohner Tiefgarage Moritzstraße  
Umsetzung auf TO I einstimmig
- 0284**      **10-V-66-0206**  
Befestigung des Mainradweges in Mainz-Kostheim  
Einstimmig
- 0285**      **10-V-66-0210**  
Berliner Straße - Neubau Parkplatz  
Einstimmig
- 0286**      **10-V-66-0221**  
Goerdelerstraße - Umgestaltung Bestand  
gegen SPD
- 0287**      **10-V-67-0009**  
Neugestaltung Kinderspielplatz Schulberg  
Umsetzung auf TO I einstimmig
- 0288**      **10-V-67-0013**  
Freigabe und Genehmigung von Mittel für die Sanierung des Monopteros auf dem Neroberg  
Einstimmig

Seite 9 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. September 2010

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**0289**      **10-V-67-0015**

Freigabe und Genehmigung von Mitteln für die Sanierung der Kanalisation auf dem Gelände des Südfriedhofs

Einstimmig

**0290**      **10-V-80-8010**

Modellprojekt "Übungsleiter- und Verwaltungsaufgaben im Sport" - Fortführung

Rückstellung bis zum 09.09.2010 einstimmig

**0291**      **10-V-80-8012**

Beschäftigungszuschuss nach § 16e SGB II - Übernahme der Kosten für 25prozentige Gegenfinanzierung

Einstimmig

**0292**      **10-V-80-8013**

Beschäftigungsprogramm " Zusammenarbeit mit Integrationsfirmen " - Friedhofsteam - Projektverlängerung

Einstimmig

**0293**      **10-V-80-8014**

Zweite Verlängerung der Projektlaufzeit "Jobnavi - Was willst du werden?!"

Einstimmig

**0294**      **10-V-80-8018**

Beschäftigungsprojekt Bürokräft - Personelle Unterstützung von EXINA

Einstimmig

**0295**      **08-V-80-2339**

Entwicklung Ortsteilzentrum Hessenring; Ergebnisse der Mehrfachbeauftragung

Rückstellung einstimmig

Seite 10 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. September 2010

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

0296      10-V-86-0002

mattiaqua Betriebskommission, Bestellung der Personalvertreter

Einstimmig

### Nicht öffentliche Sitzung

0276      09-V-51-0050

Nachfinanzierung von Einstellplätzen in der Tiefgarage Schulberg im Sanierungsgebiet "An der Bergkirche"

Einstimmig

0297      10-V-20-0041

Stationäre Altenpflege in kommunaler Trägerschaft; Baukonzeption Standort Dotzheim

Einstimmig

0298      10-V-20-0032

Zinsrisikomanagement - Sachstandsbericht 06/2010

Einstimmig

0299      10-V-20-0014

Genehmigung eines Kassenkredits an die HSK

Einstimmig

0300      10-V-20-0034

Kredite Nr. 1715 - 1719, Abschluss von fünf Darlehensverträgen über die Gewährung von Krediten aus Mitteln des Hess. Investitionsfonds B und C

Einstimmig

Seite 11 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. September 2010

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

0301      10-V-20-0045

Bürgschaft Nr. 575 - Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft zugunsten der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Wiesbaden mbH (GeWeGe)

Einstimmig

0302      10-V-80-2316

Verzeichnis der vom 1. Januar 2010 bis 31. März 2010 genehmigten Grundstücksvorlagen

Einstimmig

0303      10-V-80-2322

Verzeichnis der vom 1. April 2010 bis 30. Juni 2010 genehmigten Grundstücksvorlagen

Einstimmig

0304      10-V-80-2317

Verkauf des Grundstücks Langendellschlag 17

Einstimmig

0305      10-V-20-0040

Abwertung der Finanzanlage Rhein-Main-Hallen GmbH, Wiesbaden

Einstimmig

**(Beschlüsse 0306 bis 0313: Hinweise auf Beschlussfassung in nicht öffentlicher Sitzung)**

Anlagen

Wiesbaden,      .2010

Vorsitzender

Schriftführerin

Horschler

Kessel